

## Multicolor - Guide Kita Voucher

Chers parents,

Bienvenue à Berlin, nous vous souhaitons la bienvenue à Berlin-Buch!

En Allemagne, votre enfant a l'opportunité de visiter une garderie. Ici, il peut jouer avec d'autres enfants, apprendre, se faire de nouveaux amis et apprendre la langue allemande. Des éducateurs formés - en un mot: du personnel spécialisé - prennent soin de votre enfant et le soutiennent dans un environnement protégé. Donc, votre enfant se prépare bien pour la future visite scolaire.

Profitez de l'occasion de la garderie et laissez votre enfant fréquenter une garderie!

### Comment postulez-vous pour un bon de garde?

o Vous recevrez le formulaire du personnel soignant de votre logement

o Vous pouvez également remplir la demande en ligne: <https://fms.verwalt-berlin.de/kita>

o Remplissez le formulaire de demande avec le soignant et l'envoyer au bureau de protection de la jeunesse du district de Berlin Pankow:

### Centre d'application

Jugendamt, Fachdienst Kindertagesbetreuung  
Fröbelstr. 17  
10405 Berlin

Chef de groupe M. Wasniewski

**Tél .:** (030) 90295-5128

**Fax:** (030) 90295-5841

#### Horaires d'ouverture:

- de 9h00 à midi et de 13h00 à 14h30

Le mardi de 9h00 à midi et de 13h00 à 14h30

Fermé le mercredi

Le jeudi de 13h00 à 18h00

Le vendredi de 9h00 à midi

Puisque dans ce temps principalement les clients auditionnent avec la date, une accessibilité téléphonique ne peut pas être garantie dans chaque cas.

Ensuite, utilisez:

**Courriel:** [kindertagesbetreuung@ba-pankow.berlin.de](mailto:kindertagesbetreuung@ba-pankow.berlin.de)

**Tel:** (030) 90295 - 5863

**Fax:** (030) 90295 - 5841

o Contactez le personnel de l'hébergement ou notre personnel de la salle familiale qui vous aidera

o Le chèque-cadeau peut être obtenu auprès du bureau de protection de la jeunesse par courrier

o Avec ce bon, votre enfant peut visiter une garderie

o Si vous trouvez un centre de soins de jour, ce qui a un espace libre, vous entrez votre bon de Kita et de signer un contrat avec le Kita, votre enfant peut maintenant aller dans ces Kita

o La visite de la garderie de votre enfant est gratuite à partir de juillet 2018, seulement pour le

- déjeuner quotidien que vous devez payer 23, - €
- o Vous pouvez demander des prestations de l'éducation pour votre enfant
- o pour qu'il puisse participer gratuitement aux excursions ou voyages de la garderie
- o Le coût du déjeuner est alors seulement de 20 euros par mois

**Plus d'informations sur la Kita peuvent être trouvés à:**

[www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/kindertagesbetreuung](http://www.berlin.de/sen/jugend/familie-und-kinder/kindertagesbetreuung)

**Pour le paquet éducatif sous:**

[www.berlin.de/bildungspaket](http://www.berlin.de/bildungspaket)

**point d'information**

Bernard White Str. 6, 10178 Berlin,  
 infopunkt@sensbjw.berlin.de  
 Tel: (030) 90227 - 5000

**Horaires d'ouverture:**

Lundi, mardi: de 10h00 à midi et de 13h00 à 16h00  
 - de 10h00 à midi et de 16h00 à 19h00  
 Ven: de 10h00 à midi

**Lieu: Jugendamt Fachdienst 5, Voucherstelle, Fröbelstr. 17, maison**

